



## Se détendre et se reposer



Dans le vaste espace bien-être avec une vue magnifique sur les montagnes, vous pouvez vous échapper au train-train quotidien et vous relaxer. Cinq différentes douches Kneipp et de massage, sauna finlandais, bain vapeur turc, cabine infrarouge, salle de massage et une vaste zone de repos sont facilement accessibles en ascenseur. Possibilité de jacuzzi, solarium, divers massages et soins esthétiques payants. Vous trouvez les peignoirs et les serviettes, mis à disposition gratuite durant votre séjour, dans les chambres.



Famille Christian & Margreth Spielmann  
avec Andreas & Christina

Wettersteinstraße 24 • A-6632 Ehrwald / Tirol  
Telefon 0043-5673-2225-0 • Telefax 0043-5673-2225-5  
info@hotel-spielmann.com • www.hotel-spielmann.com

## Ce qui vous attend au Romantik Hôtel Spielmann

Notre hôtel, une jolie petite maison pleine de charme et de style. Ce qui vous attend chez nous, c'est une atmosphère très chaleureuse et un accueil des plus sympathiques.

Notre hôtel de grande tradition offre une hospitalité chaleureuse, un confort quatre étoiles et une formule de demi-pension exceptionnelle avec un choix des plats et même, sur demande, un plat diététique. Notre cuisine propose aussi bien des plats régionaux qu'internationaux. Chaque jeudi soir, nous organisons une soirée spéciale: après vous avoir offert un apéritif, vous serez conviés à un repas sous forme de buffet gastronomique, soit à un dîner gala. Le tout sera agrémenté de musique typique. Idéalement calme notre hôtel 4 étoiles se trouve directement sur les pistes, et pourtant à deux pas du cœur du village. Le centre ville (Place de l'église), terrain de tennis couvert et piscine couverte sont situés à seulement 5 minutes à pied de l'hôtel. Profitez de l'accès aux pistes de ski et au point de rassemblement des cours sans utiliser votre voiture, les pistes étant directement devant l'hôtel. De plus, notre hôtel est recommandé par Gault Millau. Nous disposons également d'une grande terrasse calme et ensoleillée. Détente et repos vous sont proposés dans notre large espace bien-être. Entée gratuite à la piscine couverte d'Ehrwald. Chaque semaine, une promenade découverte avec votre hôte. Près de 147 km de pistes, 56 remontées mécaniques et 46 établissements gastronomiques se trouvent dans le Tiroler Zugspitz Arena avec plus de 100 km de pistes de ski de fond, de nombreux chemins de randonnée à raquettes, et de nombreuses pistes de luge, etc...

De nombreuses autres curiosités au Tirol à 1000 m d'altitude, ainsi que dans la Bavière frontalière (châteaux de Louis II). Utilisation gratuite des bus de ski et du train dans le Tiroler Zugspitz Arena. Des machines à laver (fonctionnant avec des jetons) ainsi que des possibilités de séchage et de repassage sont mises à votre disposition. Billard, tennis de table, salle de sport et gymnastique.

Plan d'accès: Innsbruck 70 km | München 140 km | Stuttgart 230 km



agence-singer.at



# ★★★★ Romantik Hotel Spielmann



ROMANTIK  
HOTELS & RESTAURANTS  
INTERNATIONAL

Autriche pro France  
Hotels

Prix hiver 2010/2011

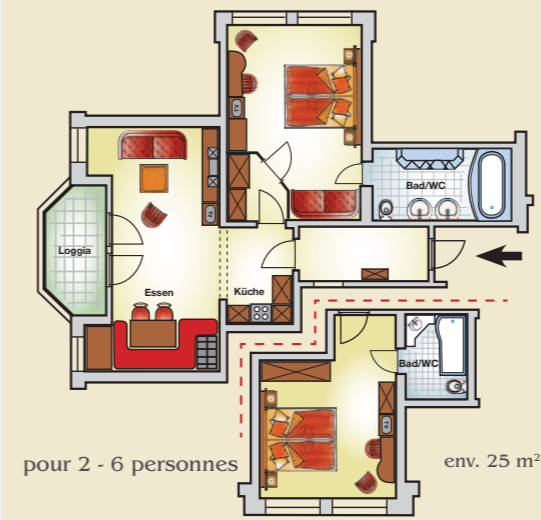
# Prix en demi – pension par personne et jour

Nuitée, buffet petit déjeuner, menu du soir 5 plats à choix, salades, fromages et fruits du buffet  
taxe de séjour de 1,60 par jours en sus

## Hiver 2010/2011

		<b>A</b> 23.12.10 – 09.01.11 19.02.11 – 27.02.11 05.03.11 – 13.03.11	<b>B</b> 18.12.10 – 23.12.10 05.02.11 – 19.02.11 27.02.11 – 05.03.11	<b>C</b> 09.01.11 – 05.02.11 13.03.11 – fin de la saison
	<b>Chambre individuelle</b> env. 20 m <sup>2</sup> douche, WC, sèche-cheveux, peignoir, téléphone, radio, réveil, TV satellite, coffre-fort, balcon	par jour € 124,00 à partir de 7 jours € 121,00	par jour € 109,00 à partir de 7 jours € 106,00	par jour € 93,00 à partir de 7 jours € 90,00
	<b>Chambre double Tirol ou Zirbe</b> env. 25 - 30 m <sup>2</sup> env. 20 m <sup>2</sup> avec bain sans balcon ou avec douche et balcon, WC, sèche-cheveux, peignoirs, téléphone, radio, réveil, TV satellite, coffre-fort	par jour € 114,00 à partir de 7 jours € 111,00	par jour € 99,00 à partir de 7 jours € 96,00	par jour € 83,00 à partir de 7 jours € 80,00
	<b>Chambre double Zugspitze</b> env. 40 m <sup>2</sup> vestibule, bain et WC séparés, sèche-cheveux, peignoirs, téléphone, radio, réveil, TV satellite, coffre-fort, balcon	par jour € 124,00 à partir de 7 jours € 121,00	par jour € 108,00 à partir de 7 jours € 105,00	par jour € 92,00 à partir de 7 jours € 89,00
	<b>Chambre double Tirol du Sud</b> env. 35 m <sup>2</sup> vestibule, bain, WC, sèche-cheveux, peignoirs, téléphone, radio, réveil, TV satellite, coffre-fort, coin séjour, grande terrasse sud	par jour € 126,00 à partir de 7 jours € 123,00	par jour € 110,00 à partir de 7 jours € 107,00	par jour € 94,00 à partir de 7 jours € 91,00
	<b>Appartement Familial</b> env. 37 m <sup>2</sup> deux chambres (avec porte communicante), bain ou douche, WC, sèche-cheveux, peignoirs, téléphone, radio, réveil, TV satellite, coffre-fort, coin séjour, balcon	par jour € 132,00 à partir de 7 jours € 129,00	par jour € 116,00 à partir de 7 jours € 113,00	par jour € 99,00 à partir de 7 jours € 96,00
	<b>Appartement Sud</b> env. 45 m <sup>2</sup> vestibule, partie séjour, chambre à coucher, bain et WC, sèche-cheveux, peignoirs, téléphone, radio, réveil, TV satellite, coffre-fort, grande terrasse sud	par jour € 138,00 à partir de 7 jours € 134,00	par jour € 124,00 à partir de 7 jours € 120,00	par jour € 109,00 à partir de 7 jours € 105,00
	<b>Appartement Wetterstein</b> env. 50 m <sup>2</sup> vestibule, partie séjour avec poêle paysan, chambre à coucher (avec porte communicante), bain et douche, WC, bidet, sèche-cheveux, peignoirs, téléphone, radio, réveil, TV satellite, coffre-fort, balcon	par jour € 138,00 à partir de 7 jours € 134,00	par jour € 124,00 à partir de 7 jours € 120,00	par jour € 109,00 à partir de 7 jours € 105,00
	<b>Appartement Sonnenspitze</b> env. 55 m <sup>2</sup> vestibule, partie séjour avec poêle paysan et banquette, chambre à coucher, bain et WC séparés, sèche-cheveux, peignoirs, téléphone, radio, réveil, TV satellite, coffre-fort, balcon	par jour € 144,00 à partir de 7 jours € 140,00	par jour € 130,00 à partir de 7 jours € 126,00	par jour € 115,00 à partir de 7 jours € 111,00
	<b>Suite Sud-Erker ou Suite Familial Sud</b> env. 65 m <sup>2</sup> env. 65 m <sup>2</sup> <b>chambre séparée pour les enfants</b> vestibule, partie séjour avec poêle paysan et banquette, chambre à coucher, bain et WC séparés, sèche-cheveux, peignoirs, téléphone, radio, réveil, TV satellite, coffre-fort, grand balcon sud	par jour € 156,00 à partir de 7 jours € 152,00 par jour € 162,00 à partir de 7 jours € 158,00	par jour € 141,00 à partir de 7 jours € 137,00 par jour € 147,00 à partir de 7 jours € 143,00	par jour € 125,00 à partir de 7 jours € 121,00 par jour € 131,00 à partir de 7 jours € 127,00

## Suite Mansarde Sud env. 70 m<sup>2</sup>



Possibilité de réserver cette suite avec la chambre double Tirol adjacente. Prix sur demande.

vestibule, partie séjour avec poêle paysan, banquette et cuisine, WC salle de bains avec jacuzzi, sèche-cheveux, peignoirs, téléphone, radio, réveil, TV satellite, coffre-fort, balcon sud

<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
par jour € 167,00 à partir de 7 jours € 163,00	par jour € 152,00 à partir de 7 jours € 148,00	par jour € 136,00 à partir de 7 jours € 132,00

## Des petits détails importants ...

Lors d'une réservation ferme, nous vous demandons un acompte de € 300,00 par chambre auprès de la Banque, par poste ou par virement bancaire de Raiffeisenbank Ehrwald, IBAN: AT92 3621 9000 0005 0567, BIC: FZ TI AT 22219. Lors d'un départ prématuré ou d'une arrivée retardataire, nous facturerons le prix de la chambre. Nous acceptons les moyens de paiement suivants: espèces, chèques Traveller, Carte EC, Visa- ou Mastercard, ou à l'avance par virement. Les conditions hôtelières autrichiennes sont en vigueur. Nous pouvons vous réserver une certaine catégorie de chambre. Cependant, il n'est pas possible de réserver un certain numéro de chambre ou étage. Nous vous remercions de votre compréhension.

## Réserver sans risque ...

Lors de votre réservation, vous pouvez conclure une assurance d'annulation hogast. La prime est de 5% du montant total.

## Packages Hiver 2010/2011

Vous trouverez d'autres offres actuelles sur notre site Internet: [www.hotel-spielmann.com](http://www.hotel-spielmann.com)

## Tarifs par jour pour ...

Nuitée		
avec petit-déjeuner	déduction de	€ 15,00
avec pension complète	supplément de	€ 15,00
Lit d'enfant	par jour	€ 10,00
Box de garage	par jour	€ 13,00
Carport	par jour	€ 6,00
Chien (sans nourriture)	par jour	€ 12,00
Menu de Noël	supplément de	€ 23,00
Menu de réveillon	supplément de	€ 35,00



## ENFANTS

### JEUX, SPORT ET RIGOLADE POUR TOUS LES ENFANTS

Afin de permettre aux parents de profiter pleinement de leurs vacances bien méritées, nous proposons aux enfants de l'action, du divertissement et de l'aventure.

## Tarifs enfants et réductions

	<b>A</b> 23.12.10 – 09.01.11 19.02.11 – 27.02.11 05.03.11 – 13.03.11	<b>B</b> 18.12.10 – 23.12.10 05.02.11 – 19.02.11 27.02.11 – 05.03.11	<b>C</b> 09.01.11 – 05.02.11 13.03.11 – fin de la saison
Les prix sont valables lors du logement des enfants dans la chambre parentale.	au-dessous de 2. ans au-dessous de 6. ans au-dessous de 9. ans au-dessous de 13. ans au-dessous de 16. ans dès 16. ans	gratuit € 36,00 € 45,00 € 52,00 € 64,00 - 20% *	gratuit € 35,00 € 44,00 € 51,00 € 64,00 - 20% *

Taxe de séjour pour les enfants de 1996 et plus. \* -20% réduction dans le prix de la chambre.

... Un paradis pour enfants à l'hôtel avec un mur d'escalade, cubes de construction en matière souple, punching-ball, table de ping-pong, billard, baby-foot et jeux de société (Memory, jeux de cartes, etc.). Vous pouvez également emprunter des jeux de sociétés ou des vidéos pour enfants à regarder dans la salle de télé.  
... mise à disposition gratuite d'un siège haut pour les repas  
... Entree gratuite dans la piscine couverte d'Ehrwald.

### ET SUIVANT UNE COUTRE-PARTIE FINANCIÈRE

... lit bébé  
... machine à laver ainsi que des possibilités de séchage et de repassage.

### DÎNER POUR ENFANTS :

Vos enfants ont la possibilité de dîner à partir de 17h00 et de choisir soit à la carte (carte spéciale enfants) soit le menu du soir.  
... Ecole de ski et club pour enfants se situent tous les deux à côté de l'hôtel.  
... Encadrement partiel ou total sur demande.